



Statistics Canada / Statistique Canada

# Service Bulletin

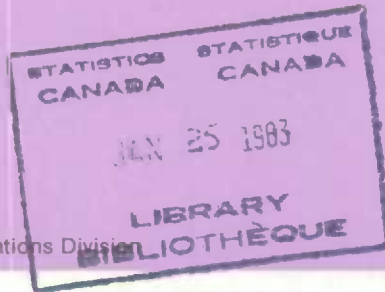
# Bulletin de service

## Water Transport

## Transport par eau

Transportation and Communications Division

Division des transports et des communications



Vol. 13, No. 1

Vol. 13, n° 1

### INTERNATIONAL VESSEL TRAFFIC STATISTICS

This Service Bulletin contains tabulations on international cargoes handled by province and containerized freight loaded and unloaded at selected Canadian ports during the fourth quarter of 1981. This information has been compiled from copies of the A6 General Declaration, a Revenue Canada, Customs and Excise form.

Additional tabulations are available in the quarterly (Catalogue 54-004) and annual (Catalogue 54-209) publications entitled **International Vessel Traffic Statistics**.

Any inquiries concerning this Service Bulletin can be directed to the Head, Marine Transport Unit, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 996-9274.

### STATISTIQUES DU TRAFIC MARITIME INTERNATIONAL

Ce Bulletin de service contient des tableaux statistiques couvrant les cargaisons internationales manutentionnées par province ainsi que les marchandises conteneurisées chargées et déchargées à certains ports canadiens durant le quatrième trimestre de 1981. Cette information a été établie à partir des données recueillies sur la Déclaration Générale A6, un questionnaire de Revenu Canada, douanes et accise.

Des tableaux supplémentaires sont disponibles dans la publication **Statistiques du trafic maritime international** sur une base trimestrielle (n° 54-004 au catalogue) et annuelle (n° 54-209 au catalogue).

Toutes demandes de renseignements sur ce Bulletin de service peuvent être adressées au Chef de l'Unité du transport maritime, Division du transport et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 (613) 996-9274.

January 1983  
5-3510-542

Janvier 1983  
5-3510-542

TABLE 1. Cargoes Handled at Canadian Ports, to and from Foreign Countries, by Province and Type of Cargo

Fourth Quarter 1981

TABLEAU 1. Cargaisons manutentionnées dans les ports canadiens, à destination ou en provenance de pays étrangers, par province et par type de cargaison

Quatrième trimestre 1981

Total province by type of cargo  Province total par genre de cargaisons	Arrivals - Arrivées			Departures - Départs			Total	
	Number of vessels	Net tonnage	Cargo unloaded	Number of vessels	Net tonnage	Cargo loaded	Handled	Cumulative handled
	Nombre de navires	Jauge nette au registre	Cargaisons déchargées	Nombre de navires	Jauge nette au registre	Cargaisons chargées	Manuten- tionnées	Cumulatif, manuten- tionnées
			metric tonnes tonnes métriques			metric - tonne - métriques		
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			-			-	-	22 035
Containerized - Conteneurisé			13			842	855	879
<b>Bulk - Vrac:</b>								
Liquid - Liquide			148 754			6 877	155 631	474 735
Dry - Sec			40 452			269 677	310 129	999 548
General cargo and other - Marchan- dises diverses et autres			45 552			254 691	300 243	813 905
<b>Total cargo</b>	<b>34</b>	<b>112,107</b>	<b>234 771</b>	<b>181</b>	<b>389,088</b>	<b>532 087</b>	<b>766 858</b>	<b>2 311 102</b>
Ballast - Sur lest	177	443,443		77	164,418			
<b>Total</b>	<b>211</b>	<b>555,550</b>	<b>234 771</b>	<b>258</b>	<b>553,506</b>	<b>532 087</b>	<b>766 858</b>	<b>2 311 102</b>
<b>Prince Edward Island - Ile-de- Prince-Edouard:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			-			-	-	-
Containerized - Conteneurisé			-			-	-	-
<b>Bulk - Vrac:</b>								
Liquid - Liquide			-			-	-	-
Dry - Sec			6 352			-	6 352	6 352
General cargo and other - Marchan- dises diverses et autres			-			42 083	42 083	72 228
<b>Total cargo</b>	<b>1</b>	<b>3,572</b>	<b>6 352</b>	<b>17</b>	<b>38,024</b>	<b>42 083</b>	<b>48 435</b>	<b>78 580</b>
Ballast - Sur lest	18	61,754	-	2	27,160			
<b>Total</b>	<b>19</b>	<b>65,326</b>	<b>6 352</b>	<b>19</b>	<b>65,184</b>	<b>42 083</b>	<b>48 435</b>	<b>78 580</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			15 631			2 581	18 212	454 266
Containerized - Conteneurisé			154 180			230 625	384 805	2 017 970
<b>Bulk - Vrac:</b>								
Liquid - Liquide			1 445 063			208 739	1 653 802	5 141 201
Dry - Sec			42 377			1 648 258	1 690 635	5 821 592
General cargo and other - Marchan- dises diverses et autres			44 741			367 241	411 982	1 148 373
<b>Total cargo</b>	<b>189</b>	<b>1,889,535</b>	<b>1 701 992</b>	<b>351</b>	<b>2,432,520</b>	<b>2 457 444</b>	<b>4 159 436</b>	<b>14 583 608</b>
Ballast - Sur lest	263	1,869,438		113	1,363,017			
<b>Total</b>	<b>452</b>	<b>3,758,973</b>	<b>1 701 992</b>	<b>464</b>	<b>3,795,537</b>	<b>2 457 444</b>	<b>4 159 436</b>	<b>14 583 608</b>

TABLE 1. Cargoes Handled at Canadian Ports, to and from Foreign Countries, by Province and Type of Cargo - Continued

Fourth Quarter 1981

TABLEAU 1. Cargaisons manutentionnées dans les ports canadiens, à destination ou en provenance de pays étrangers, par province et par genre de cargaison - suite

Quatrième trimestre 1981

Total province by type of cargo  Province total par genre de cargaisons	Arrivals - Arrivées		Departures - Départs			Total		Cumulative handled  Cumulatif, manuten- tionnées
	Number of vessels	Net tonnage	Cargo unloaded	Number of vessels	Net tonnage	Cargo loaded	Handled	
	Nombre de navires	Jauge nette au registre	Cargaisons déchargées	Nombre de naviree	Jauge nette au registre	Cargaisons chargées	Manuten- tionnées	
metric tonnes tonnes métriques			metric - tonnes - métriques					
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			-			24	24	79
Containerized - Conteneurisé			75 005			136 956	211 961	1 253 766
<b>Bulk - Vrac:</b>								
Liquid - Liquide			1 466 439			391 894	1 858 333	8 433 302
Dry - Sec			146 789			159 693	306 482	1 209 880
General cargo and other - Marchan- disés diversés et autres			35 170			368 376	403 546	2 185 566
<b>Total cargo</b>	<b>196</b>	<b>1,467,398</b>	<b>1 723 403</b>	<b>201</b>	<b>1,512,361</b>	<b>1 056 943</b>	<b>2 780 346</b>	<b>13 082 593</b>
Ballast - Sur lest	164	864,714		74	695,332			
<b>Total</b>	<b>360</b>	<b>2,332,112</b>	<b>1 723 403</b>	<b>275</b>	<b>2,207,693</b>	<b>1 056 943</b>	<b>2 780 346</b>	<b>13 082 593</b>
<b>Québec:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			807			3 082	3 889	43 632
Containerized - Conteneurisé			471 553			568 093	1 039 646	3 407 651
<b>Bulk - Vrac:</b>								
Liquid - Liquide			904 884			445 516	1 350 400	5 598 307
Dry - Sec			4 629 985			17 530 009	22 159 994	75 167 362
General cargo and other - Marchan- disés diversés et autres			581 559			689 736	1 271 295	4 697 330
<b>Total cargo</b>	<b>380</b>	<b>4,287,905</b>	<b>6 588 788</b>	<b>872</b>	<b>11,492,937</b>	<b>19 236 436</b>	<b>25 825 224</b>	<b>88 914 282</b>
Ballast - Sur lest	1,150	13,268,498		760	7,333,189			
<b>Total</b>	<b>1,530</b>	<b>17,556,403</b>	<b>6 588 788</b>	<b>1,632</b>	<b>18,826,126</b>	<b>19 236 436</b>	<b>25 825 224</b>	<b>88 914 282</b>
<b>Ontario:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			541			-	541	836
Containerized - Conteneurisé			45 760			42 703	88 463	228 974
<b>Bulk - Vrac:</b>								
Liquid - Liquide			44 965			465 893	510 858	1 641 392
Dry - Sec			8 458 344			2 396 599	10 854 943	31 037 178
General cargo and other - Marchan- disés diversés et autres			345 706			195 025	540 731	1 812 786
<b>Total cargo</b>	<b>642</b>	<b>5,983,135</b>	<b>8 895 316</b>	<b>578</b>	<b>2,529,076</b>	<b>3 100 220</b>	<b>11 995 536</b>	<b>34 721 166</b>
Ballast - Sur lest	856	3,028,879		889	6,157,538			
<b>Total</b>	<b>1,498</b>	<b>9,012,014</b>	<b>8 895 316</b>	<b>1,467</b>	<b>8,686,614</b>	<b>3 100 220</b>	<b>11 995 536</b>	<b>34 721 166</b>

TABLE 1. Cargoes Handled at Canadian Ports, to and from Foreign Countries, by Province and Type of Cargo - Concluded

Fourth Quarter 1981

TABLEAU 1. Cargaisons manutentionnées dans les ports canadiens, à destination ou en provenance de pays étrangers, par province et par genre de cargaison - fin

Quatrième trimestre 1981

Total province by type of cargo  Province total par genre de cargaisons	Arrivals - Arrivées			Departures - Départs			Total	
	Number of vessels	Net tonnage	Cargo unloaded	Number of vessels	Net tonnage	Cargo loaded	Handled	Cumulative handled
	Nombre de navires	Jauge nette au registre	Cargaisons déchargées	Nombre de navires	Jauge nette au registre	Cargaisons chargées	Manuten- tionnées	Cumulatif, manuten- tionnées
			metric tonnes			metric tonnes	tonnes - métriques	
			tonnes métriques					
<b>Manitoba:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			-			-	-	-
Containerized - Conteneurisé			-			-	-	-
Bulk - Vrac:								
Liquid - Liquide			-			-	-	-
Dry - Sec			-			85 177	85 177	451 475
General cargo and other - Marchan- dises diverses et autres			-			-	-	-
<b>Total cargo</b>			-	<b>4</b>	<b>38,166</b>	<b>85 177</b>	<b>85 177</b>	<b>451 475</b>
Ballast - Sur lest	4	38,136						
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>38,136</b>		<b>4</b>	<b>38,166</b>	<b>85 177</b>	<b>85 177</b>	<b>451 475</b>
<b>British Columbia - Colombie- Britannique:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			55 825			1 068	56 893	261 593
Containerized - Conteneurisé			137 707			263 702	401 409	1 598 283
Bulk - Vrac:								
Liquid - Liquide			125 002			418 547	543 549	1 822 201
Dry - Sec			869 076			11 184 658	12 053 734	42 346 496
General cargo and other - Marchan- dises diverses et autres			433 495			2 257 072	2 690 567	11 850 944
<b>Total cargo</b>	<b>450</b>	<b>3,223,388</b>	<b>1 621 105</b>	<b>1,234</b>	<b>10,460,523</b>	<b>14 125 047</b>	<b>15 746 152</b>	<b>57 839 477</b>
Ballast - Sur lest	1,699	9,737,235		892	2,333,999			
<b>Total</b>	<b>2,149</b>	<b>12,960,623</b>	<b>1 621 105</b>	<b>2,126</b>	<b>12,794,522</b>	<b>14 125 047</b>	<b>15 746 152</b>	<b>57 839 477</b>
<b>Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord- Ouest:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			-			-	-	-
Containerized - Conteneurisé			-			-	-	-
Bulk - Vrac:								
Liquid - Liquide			-			-	-	-
Dry - Sec			-			-	-	-
General cargo and other - Marchan- dises diverses et autres			-			-	-	-
<b>Total cargo</b>			-			-	-	-
Ballast - Sur lest			-			-	-	-
<b>Total</b>			-			-	-	-
<b>Canada:</b>								
Roll on - Roll off - Manutention horizontale			72 804			6 755	79 559	782 401
Containerized - Conteneurisé			884 218			1 242 921	2 127 139	8 467 523
Bulk - Vrac:								
Liquid - Liquide			4 135 107			1 937 466	6 072 573	23 111 136
Dry - Sec			14 193 375			33 274 071	47 467 446	157 039 883
General cargo and other - Marchan- dises diverses et autres			1 486 223			4 174 224	5 660 447	22 581 358
<b>TOTAL CARGO</b>	<b>1,892</b>	<b>16,967,040</b>	<b>20 771 727</b>	<b>3,438</b>	<b>28,892,695</b>	<b>40 635 437</b>	<b>61 407 164</b>	<b>211 982 283</b>
Ballast - Sur lest	4,331	29,312,097		2,807	18,074,653			
<b>TOTAL</b>	<b>6,223</b>	<b>46,279,137</b>	<b>20 771 727</b>	<b>6,245</b>	<b>46,967,348</b>	<b>40 635 437</b>	<b>61 407 164</b>	<b>211 982 283</b>

TABLE 2. Containerized Freight Unloaded and Loaded at Selected Ports and the Number and Size of Containers Handled

Fourth Quarter 1981

TABLEAU 2. Fret conteneurisé chargé et déchargé à certains ports ainsi que le nombre et la taille des conteneurs mentionnés

Quatrième trimestre 1981

Selected ports Ports sélectionnés	Number of containers - Nombre de conteneurs						Cargo handled Cargaisons manutentionnées
	20 ft. - pi		40 ft. - pi		Other - Autres		
	Loaded	Empty	Loaded	Empty	Loaded	Empty	
	Pleine	Vides	Pleins	Vides	Pleins	Vides	
							metric tonnes tonnes métriques
							Unloaded Déchargées
<b>Arrivals - Arrivées:</b>							
Halifax, N.S. - N.-É.	4,483	578	6,620	711	-	-	154 180
Saint John, N.B.	3,832	248	1,250	207	-	-	75 005
Québec, Qué.	-	-	-	-	-	-	-
Montréal, Qué.	21,285	1,227	6,043	295	-	-	471 501
Toronto, Ont.	310	-	43	-	-	-	4 867
Hamilton, Ont.	300	-	-	-	-	-	4 466
Windsor, Ont.	2,057	223	220	56	-	-	36 427
Vancouver, B.C. - C.-B.	8,270	1,956	2,408	577	707	475	133 224
New Westminster, B.C. - C.-B.	257	-	-	-	-	-	4 483
Other - Autres ports	15	8	-	-	-	-	65
<b>Canada total</b>	<b>40,809</b>	<b>4,240</b>	<b>16,584</b>	<b>1,846</b>	<b>707</b>	<b>475</b>	<b>884 218</b>
							Loaded Chargées
<b>Departures - Départs:</b>							
Halifax, N.S. - N.-É.	6,276	1,002	7,436	1,205	-	-	230 531
Saint John, N.B.	6,366	86	2,113	87	-	-	136 956
Québec, Qué.	19	-	-	-	-	-	354
Montréal, Qué.	27,810	526	6,534	189	-	-	566 988
Toronto, Ont.	329	-	2	-	-	-	5 584
Hamilton, Ont.	4	-	-	-	-	-	29
Windsor, Ont.	1,801	289	564	-	-	-	37 090
Vancouver, B.C. - C.-B.	13,129	385	2,049	314	684	48	252 711
New Westminster, B.C. - C.-B.	294	-	100	-	-	-	10 693
Other - Autres ports	45	-	24	-	-	-	1 985
<b>Canada total</b>	<b>56,073</b>	<b>2,288</b>	<b>18,822</b>	<b>1,795</b>	<b>684</b>	<b>48</b>	<b>1 242 921</b>
<b>Total:</b>							
Halifax, N.S. - N.-É.	10,759	1,580	14,056	1,916	-	-	384 711
Saint John, N.B.	10,198	334	3,363	294	-	-	211 961
Québec, Qué.	19	-	-	-	-	-	354
Montréal, Qué.	49,095	1,753	12,577	484	-	-	1 038 489
Toronto, Ont.	639	-	45	-	-	-	10 451
Hamilton, Ont.	304	-	-	-	-	-	4 495
Windsor, Ont.	3,858	512	784	56	-	-	73 517
Vancouver, B.C. - C.-B.	21,399	2,341	4,457	891	1,391	523	385 935
New Westminster, B.C. - C.-B.	551	-	100	-	-	-	15 176
Other - Autres ports	60	8	24	-	-	-	2 050
<b>CANADA TOTAL</b>	<b>96,882</b>	<b>6,528</b>	<b>35,406</b>	<b>3,641</b>	<b>1,391</b>	<b>523</b>	<b>2 127 139</b>
<b>Cumulative - Total - Cumulatif:</b>							
Halifax, N.S. - N.-É.	51,891	4,340	64,584	5,769	1	-	2 017 876
Saint John, N.B.	41,321	908	15,299	1,279	-	-	1 253 748
Québec, Qué.	43	-	-	-	-	-	7 855
Montréal, Qué.	67,965	9,334	43,222	2,597	-	-	3 398 121
Toronto, Ont.	1,461	8	164	50	-	-	24 736
Hamilton, Ont.	318	-	2	-	-	-	4 650
Windsor, Ont.	9,285	1,863	2,209	193	-	-	197 955
Vancouver, B.C. - C.-B.	60,537	9,328	19,683	3,409	6,502	1,723	1 516 777
New Westminster, B.C. - C.-B.	1,821	18	388	-	-	-	40 376
Other - Autres ports	1,239	113	296	12	-	-	5 429
<b>Canada total</b>	<b>235,881</b>	<b>25,912</b>	<b>145,847</b>	<b>13,309</b>	<b>6,503</b>	<b>1,723</b>	<b>8 467 523</b>

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010701833